

Fisher-Price®

GB Instructions

Product Number: 72889

F Mode d'emploi

Référence du produit : 72889

D Anleitung

Artikelnummer: 72889

NL Gebruiksaanwijzing

Productnummer: 72889

I Istruzioni

Numero Prodotto 72889

E Instrucciones

Número de referencia: 72889

DK Vejledning

Produkt nummer: 72889

P Instruções

Artigo Número 72889

S Anvisningar

Produktnummer: 72889

GR Οδηγίες

Αριθμός Προϊόντος: 72889



- Please save these instructions for future reference.
- No assembly is required.
- Adult assistance is required to adjust the handle up or down.
- Ages 5 years and up.
- Weight limit: 45 kg (100 lbs).
- Conserver ces instructions pour vous y référer en cas de besoin.
- Aucun assemblage requis.
- L'aide d'un adulte est nécessaire pour mettre la poignée en position levée ou baissée.
- 5 ans et plus.
- Poids maximal : 45 kg.
- Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren.
- Kein Zusammenbau erforderlich.
- Um den Griff nach oben oder unten zu stellen, ist die Hilfe eines Erwachsenen erforderlich.
- Ab 5 Jahren.
- Höchstgewicht: 45 kg
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.
- Hoef niet in elkaar worden gezet.
- Hulp van een volwassene is nodig om het handvat omhoog of omlaag te doen.
- Vanaf 5 jaar.
- Maximum gewicht: 45 kg
- Conservare queste istruzioni per eventuale riferimento.
- Montaggio non richiesto.
- E' richiesta l'assistenza di un adulto per regolare l'impugnatura verso l'alto o verso il basso.
- Età minima 5 anni.
- Peso massimo: 45 kg

- Conserve estas instrucciones para futura referencia.
- No requiere montaje.
- Requiere la ayuda de un adulto para ajustar el manillar.
- Juguete recomendado para niños a partir de 5 años.
- Peso máximo: 45 kg.
- Gem venligst denne vejledning til senere brug.
- Skal ikke samles.
- Justeringen af håndtaget kræver hjælp fra en voksen.
- Alder: 5 år og opefter.
- Max. vægt: 45 kg
- Sugerimos que conserve estas instruções para futura referência.
- Não requer montagem.
- O ajuste do guiador deve ser efectuado por um adulto.
- Dos 5 anos em diante.
- Peso Limite: 45 Kgs.
- Spara de här anvisningarna för framtida användning.
- Kräver ingen montering.
- Kräver hjälp av en vuxen för att justera handtaget uppåt eller nedåt.
- Från 5 år och uppåt
- Max. vikt: 45 kg
- Παρακαλούμε κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.
- Δεν απαιτείται συναρμολόγηση.
- Απαιτείται βοήθεια από ενήλικα για την προσαρμογή του χερουλιού πάνω ή κάτω.
- Για ηλικίες 5 χρονών και άνω.
- Για παιδιά με βάρος έως 45 κιλά.



**(GB) WARNING (F) AVERTISSEMENT (D) WARNUNG
(NL) WAARSCHUWING (I) AVVERTENZA (E) PRECAUCIÓN
(DK) ADVARSEL (P) INSTRUÇÕES (S) VARNING (GR) ΠΡΟΣΟΧΗ**

(GB) To prevent injury:

- Keep away from cars and streets.
- Always wear protective equipment including helmet, wrist guards, knee pads and elbow pads.

(F) Pour éviter tout accident :

- Rester éloigné des voitures et de la rue.
- Toujours porter un équipement de protection incluant un casque, des protège-poignets, des genouillères et des coudières.

(D) Verletzungen vermeiden:

- Von Fahrzeugen und Straßen fernhalten.
- Schutzausrüstung bestehend aus Schutzhelm, Handgelenkschützern, Knieschützern und Ellenbogenschützern sollte immer zur Vermeidung von Verletzungen getragen werden.

(NL) Om ongelukken te voorkomen:

- Niet in de buurt van auto's en op straat mee spelen.
- Altijd je veiligheidsuitrusting dragen, inclusief helm, pols-, knie- en elleboogbeschermers.

(I) Per prevenire gli incidenti:

- Stare lontani da macchine e strade.
- Indossare sempre l'equipaggiamento di protezione incluso il casco, i polsini, le ginocchiere e i paragoniti.

(E) Para evitar lesiones:

- No utilizar cerca de coches o en la calle.
- Utilizar siempre equipo de protección, incluyendo casco, muñequeras, rodilleras y coderas.

(DK) Undgå skader:

- Kør ikke på veje eller i nærheden af biler.
- Brug altid beskyttelsesudstyr, bl.a. hjelm, håndledsbeskyttere, knæbeskyttere og albuebeskyttere.

(P) Para evitar acidentes:

- Utilizar longe de estradas e de carros em movimento.
- Usar sempre equipamento de proteção incluindo capacete, protectores de pulso, joelheiras e cotoveleiras.

(S) Förhindra skador:

- Kör aldrig på trafikerade gator.
- Ha alltid på dig hjälm, knäskydd, armbågsskydd och handskar som skydd.

(GR) Για να αποφευχθεί τραυματισμός:

- Μην κινήστε κοντά σε αυτοκίνητα και δρόμους.
- Πάντα να φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό: κράνος, περικάρπια, επιγονατίδες και προστατευτικά για τους αγκώνες.

(GB) IMPORTANT! Please take a few moments to review the following safety tips with your rider.

- Your rider should wear shoes or sneakers that provide good support.
- Your rider should not wear open-toe shoes.
- Your rider should wear a helmet, knee pads, wrist guards and elbow pads to guard against bumps and bruises.
- Keep loose laces and pant legs away from the wheels.
- Supervise beginners. Hold the beginner's hand and guide the new rider along a smooth, level surface.
- Choose areas for riding that are free of obstacles, and avoid wet or uneven surfaces.
- Make sure your rider never rides on streets, roadways and driveways which enter vehicle traffic routes.
- Towing riders with bicycles or cars is unsafe.

(F) IMPORTANT ! Prendre quelques minutes pour lire les conseils de sécurité avec l'enfant.

- L'enfant doit porter des chaussures qui assurent un bon maintien.
- L'enfant ne doit pas porter des chaussures à bout ouvert.
- L'enfant doit porter un casque, des genouillères, des protège-poignets et des coudières pour se protéger en cas de chute.
- S'assurer que les lacets et le bas des pantalons ne risquent pas de s'accrocher dans les roues.
- Toujours aider un enfant débutant. Tenir sa main et le guider sur une surface lisse et plane.
- Choisir des endroits sans obstacles.
- S'assurer que l'enfant n'emprunte pas des rues, des routes et toutes autres voies débouchant sur des axes de circulation.
- Ne jamais remorquer un enfant avec une bicyclette ou une voiture.

(D) WICHTIG! Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um diese Sicherheitshinweise mit Ihrem Kind gründlich durchzulesen.

- Der Fahrer sollte immer geschlossene Schuhe oder Turnschuhe tragen.
- Der Fahrer sollte keine Schuhe tragen, die an den Zehen offen sind.
- Der Fahrer sollte einen Sturzhelm sowie Knie-, Handgelenk- und Ellenbogenschützer tragen, damit er gegen blaue Flecken und Prellungen geschützt ist.
- Lose Schnürbänder und Hosenbeine müssen unbedingt von den Rädern ferngehalten werden.
- Fahrer sollten am Anfang immer überwacht werden. Halten Sie die Hand Ihres Kindes, und führen Sie es auf einer glatten, ebenen Oberfläche.
- Wählen Sie Plätze zum Fahren, auf denen sich keine Hindernisse befinden.
- Erlauben Sie Ihrem Kind nicht, auf Straßen, in Durchfahrten oder Auffahrten zu laufen, die direkt in befahrene Straßen einmünden.
- In-Line Skater sollten sich niemals von Fahrrädern oder Autos ziehen lassen, da dieses nicht sicher ist.

(NL) BELANGRIJK! Kijkt u de waarschuwingen en de veiligheidstips in deze gebruiksaanwijzing eerst rustig door met uw kind.

- Laat uw kind (sport)schoenen dragen die goede steun geven.
- Laat uw kind geen sandalen dragen.
- Laat uw kind een helm, knie-, pols- en elleboogbeschermers dragen om hem tegen builen en schaafwonden te beschermen.
- Houd losse veters en broekspijpen uit de buurt van de wielen.
- Houd toezicht op een beginnend skateboarder. Het helpt om de beginner aan de hand te houden en hem op een gladde, gelijkmatige ondergrond te laten rijden.
- Kies een terrein waar geen obstakels zijn.

- Laat uw kind niet op straat of op plekken rijden die naar het verkeer leiden, zoals uitritten.
- Het voorttrekken achter een fiets of auto is onveilig.

Ⓛ IMPORTANTANTE! Leggere attentamente le seguenti norme di sicurezza con il vostro bambino.

- Il bambino deve indossare scarpe che forniscano un buon sostegno al piede.
- Il bambino non deve indossare sandali.
- Il bambino deve indossare sempre un casco, ginocchiere, polsini e paragoniti per proteggersi da urti ed escoriazioni.
- Tenere stringhe e gambe dei pantaloni lontano dalle rotelle.
- Supervisionare i principianti. Tenere il bambino per mano e aiutarlo a pattinare su una superficie piana.
- Scegliere una zona di pattinaggio priva di ostacoli.
- Assicurarsi che il bambino non pattini mai sulle strade utilizzate da macchine e trafficate.
- Farsi trainare da biciclette o auto è pericoloso.

ⓔ ¡ATENCIÓN! Recomendamos que repase las siguientes normas de seguridad con su hijo.

- Utilizar siempre zapatos o zapatillas de deporte que proporcionen un buen soporte.
- No utilizar sandalias ni otro tipo de zapato abierto.
- Utilizar casco, rodilleras, muñequeras y coderas como protección contra golpes y raspaduras.
- Mantener los cordones de los zapatos y los bajos de los pantalones alejados de las ruedas para que no se enreden en ellas.
- Vigilar a los patinadores principiantes. Sujetar la mano del niño y guiarlo por una superficie plana y sin irregularidades.
- Elegir zonas de patinaje libres de obstáculos, y evitar patinar en superficies mojadas o irregulares.
- No patinar nunca en calles, callejones y paseos donde haya tráfico de vehículos.
- No remolcar al patinador con una bicicleta o un coche.

Ⓞ VIGTIGT! Brug nogle minutter på at gennemgå nedenstående sikkerhedsråd med barnet.

- Barnet bør altid bruge sko, der giver god støtte.
- Barnet bør aldrig bruge sko med åben tå.
- Barnet bør bruge hjelm, knæbeskyttere, håndledsbeskyttere og albuebeskyttere for at undgå buler og blå mærker.
- Løsthængende snørebånd og løse bukseben bør holdes væk fra hjulene.
- Skateboardbegyndere bør være under opsyn. Hold begynderen i hånden og hjælp ham eller hende med at køre hen over en glat, jævn overflade.
- Køb på skateboardet i områder, hvor der ikke er nogen forhindringer.
- Der bør aldrig løbes på skateboard på gader og veje eller i indkørsler, der fører ud til trafikerede veje.
- Det er farligt at blive trukket efter en cykel eller bil på sit skateboard.

Ⓟ IMPORTANTANTE! Sugerimos que tire alguns minutos para rever juntamente com a criança as seguintes instruções de operação para conciliar diversão e segurança.

- A criança deve usar sempre sapatos fechados ou de desporto.
- A criança não deve usar sapatos abertos (sandálias).
- A criança deve usar sempre equipamento de protecção incluindo capacete, protectores de pulso, joelheiras e cotoveleiras.
- Manter os atacadores dos sapatos e as pernas das calças longe das rodas.
- Os utilizadores principiantes devem ter a supervisão de um adulto. Segure a criança pela mão e guie-a para uma superfície lisa e plana.
- Para brincar, ensine a criança a escolher áreas livres de obstáculos.
- Advertir a criança para não usar o skate nas ruas ou perto de parques de estacionamento com veículos em movimento.
- Rebocar a criança sobre o skate com um carro ou bicicleta é muito arriscado.

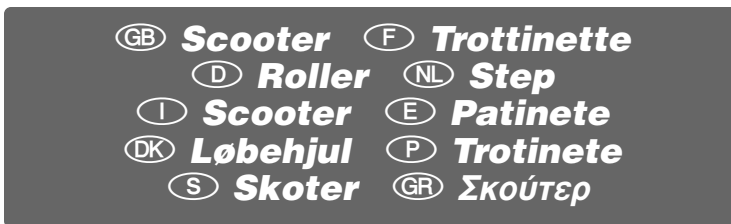
Ⓢ VIKTIGT: Ta dig tid att gå igenom följande säkerhetstips med skateboardåkaren.

- Skateboardåkaren skall ha skor (t.ex. gymnastikskor) som ger bra stöd.
- Skateboardåkaren skall inte ha skor som är öppna i tårna.
- Skateboardåkaren skall ha på sig hjälm, knäskydd, armbågsskydd och handskar som skydd mot bulor och blåmärken.
- Se till att lösa skosnören eller byxben inte kommer in i hjulen.
- Nybörjare behöver tillsyn. Håll nybörjaren i handen och låt den nya skateboardåkaren åka på en jämn och plan yta.
- Åk på ställen som är fria från hinder.
- Se till att skateboardåkaren aldrig åker på gator, vägar eller uppfarter som går ut på trafikerade gator.
- Det är farligt att låta skateboardåkaren tolka efter cyklar eller bilar.

Ⓞ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Παρακαλούμε διαβάσετε προσεκτικά τις παρακάτω πληροφορίες.

- Ο πατινέρ θα πρέπει να φοράει παπούτσια αθλητικά για καλύτερη στήριξη.

- Ο πατινέρ δεν πρέπει να φοράει πέδιλα.
- Ο πατινέρ θα πρέπει να φοράει κράνος, επιγονατίδες, περικάρπια, και προστατευτικά για τους αγκώνες για να προφυλαχτεί από πεσίματα και μελανιές.
- Κρατήστε τα κορδόνια των παπουτσιών και τα πατζάκια του παντελονιού μακριά από τις ρόδες.
- Επιβλέπετε τους αρχάριους πατινέρ. Κρατήστε τους από το χέρι για να τους οδηγήσετε σε ομαλές επιφάνειες.
- Επιλέξτε περιοχές που δεν έχουν εμπόδια για να πατινάρετε.
- Βεβαιωθείτε ότι ο πατινέρ δεν πατινάρει σε δρόμους και αυτοκινητόδρομους με πολύ κίνηση.
- Ξ Μην κρατήστε από ποδήλατα ή αυτοκίνητα. Είναι επικίνδυνο.



Ⓞ Handle Up
ⓕ Poignée levée
Ⓛ Griff oben
Ⓝ Handvat omhoog
Ⓛ Manubrio in alto
ⓔ Manillar hacia arriba
Ⓞ Håndtag oppe
Ⓟ Guiador Para Cima
Ⓢ Handtag upp
Ⓞ Χερούλι σε Όρθια Θέση

Ⓞ Stand on Target for Balance
ⓕ Se tenir sur la cible pour être en équilibre
Ⓛ Auf der Zielscheibe stehen, um das Gleichgewicht zu halten
Ⓝ voor een goed evenwicht op de markering staan
Ⓛ Appoggiarsi sull'apposito centro per rimanere in equilibrio
ⓔ Apoyarse en la diana para mantener mejor el equilibrio
Ⓞ Barnet står midt på for at holde balancen
Ⓟ Pousar Um Pé na Tábua Para Dar Balanço
Ⓢ Stå på mål för balans.
Ⓞ Σταθείτε στο Κέντρο του «Στόχου» για Καλύτερη Ισορροπία.

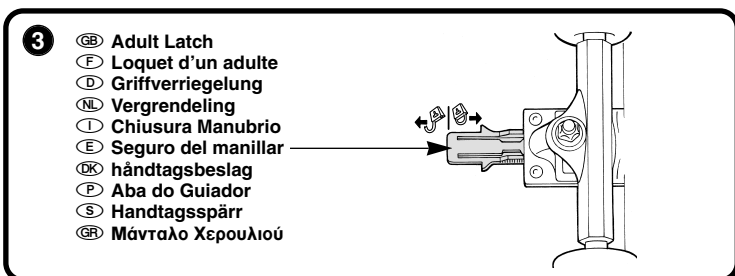
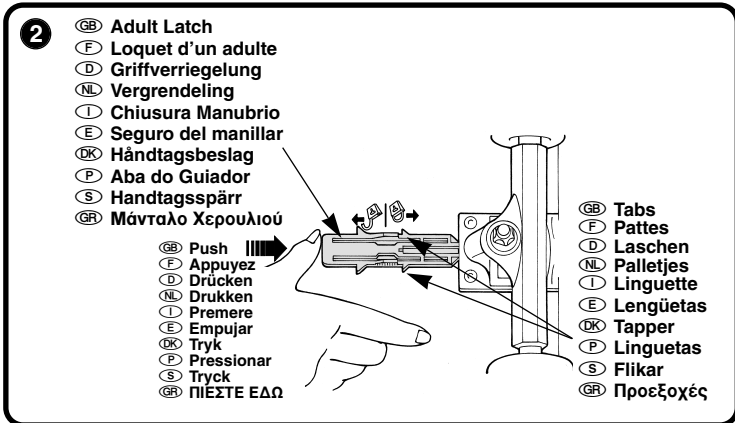
Ⓞ Protective equipment in this illustration is not included with this toy.
ⓕ L'équipement de protection illustré n'est pas fourni avec ce produit.
Ⓛ Schutzkleidung (nicht enthalten) wird getragen.
Ⓝ Beschermende uitrusting (niet inbegrepen).
Ⓛ Equipaggiamento di Protezione (non incluso) Indossato.
ⓔ Equipo de protección (no incluido).
Ⓞ Brug af beskyttelsesudstyr (medfølger ikke).
Ⓟ Equipamento de Protecção (não incluído), Preparado.
Ⓢ Skyddsutrustning (ingår ej) påtagen.
Ⓞ Προστατευτικός Εξοπλισμός που Απεικονίζεται (δεν περιλαμβάνεται).

Ⓛ

Ⓞ Handle Up
ⓕ Poignée levée
Ⓛ Griff oben
Ⓝ Handvat omhoog
Ⓛ Manubrio in alto
ⓔ Manillar hacia arriba
Ⓞ Håndtag oppe
Ⓟ Guiador Para Cima
Ⓢ Handtag upp
Ⓞ Χερούλι σε Όρθια Θέση

Ⓞ Adult Latch
ⓕ Loquet d'un adulte
Ⓛ Griffverriegelung
Ⓝ Vergrendeling
Ⓛ Chiusura Manubrio
ⓔ Seguro del manillar
Ⓞ håndtagsbeslag
Ⓟ Aba do Guiador
Ⓢ Handtagsspärr
Ⓞ Μάνταλο Χερουλιού

Ⓞ Handle
ⓕ Poignée
Ⓛ Griff
Ⓝ Handvat
Ⓛ Manubrio
ⓔ Manillar
Ⓞ Håndtag
Ⓟ Guiador
Ⓢ Handtag
Ⓞ Χερούλι



- Place the Switchboard™ on its side with the handle up.
- Squeeze the sides of the adult latch and pull it out completely.
- While holding the adult latch out with one hand, pull the handle outward slightly (about 5 cm - 2") with the other hand. Release the adult latch.
- Continue to rotate the handle to the upright position.
- **Push the adult latch until the tabs "snap" into place 2 and 3. Make sure you hear a "snap".**
- Position Switch Board™ upright. Push the handle back to be sure it is secure.

Hint: Make sure your rider stands on the middle of the target for balance!

- Mettre la Planche sur le côté, la poignée sur le dessus.
- Appuyer sur les côtés du loquet de la poignée et sortir complètement le loquet.
- En maintenant le loquet dans cette position d'une main, tirer légèrement la poignée vers le haut (environ cinq centimètres) de l'autre main. Relâcher le loquet.
- Continuer de faire pivoter la poignée jusqu'à ce qu'elle soit en position verticale.
- **Pousser le loquet de la poignée pour enclencher 2 et 3 les pattes.**
- Redresser la Planche. Pousser sur la poignée pour s'assurer qu'elle est bien enclenchée.

Conseil : s'assurer que l'enfant se tient au milieu de la cible pour être en équilibre !

- Das 2-in-1 Skateboard mit dem Griff nach oben zeigend auf die Seite legen.
- Drücken Sie die Seiten der Griffverriegelung, und ziehen Sie sie vollständig heraus. Während die Griffverriegelung mit der einen Hand gehalten wird, den Griff mit der anderen Hand leicht nach außen schieben (etwa 5 cm). Die Griffverriegelung loslassen.
- Den Griff weiter nach oben klappen.
- **Schieben Sie die Griffverriegelung so lange hinein 2 und 3, bis sie einrastet.**
- Stellen Sie das 2-in-1 Skateboard aufrecht. Ziehen Sie den Griff zurück, um sicherzustellen, daß er sicher eingerastet ist.

Hinweis: Bitte achten Sie immer darauf, daß der Fahrer in der Mitte der Zielscheibe steht, damit er das Gleichgewicht halten kann.

- Zet de Dubbelplank op de zijkant met het handvat omhoog.
- Knijp in de zijkanten van de vergrendeling en trek deze helemaal uit.
- Houd de vergrendeling met één hand vast en trek het handvat met de andere hand gedeeltelijk (ongeveer 5 cm) naar buiten. Laat de vergrendeling los.
- Draai het handvat omhoog.
- **Druk de vergrendeling in 2 en 3, totdat de palletjes vastklikken.**

- Zet de Dubbelplank rechtop neer. Druk op het handvat om te controleren of het goed vastzit.

Tip: Laat uw kind in het midden op de markering staan, zodat hij zijn evenwicht goed kan bewaren!

- Posizionare il Super Skateboard su un lato con il manubrio rivolto verso l'alto.
- Schiacciare i lati della chiusura del manubrio e tirarla completamente verso l'esterno. Tenendo la chiusura del manubrio con una mano, tirare leggermente verso l'esterno il manubrio (di circa cinque cm) con l'altra mano. Rilasciare la chiusura del manubrio.
- Continuare a ruotare il manubrio verso l'alto.
- **Premere la chiusura del manubrio fino ad "agganciare" in posizione le linguette.**
- Raddrizzare Il Super Skateboard. Spingere all'indietro il manubrio per assicurarsi che sia ben fissato.

Suggerimento: Assicurarsi che il bambino si appoggi sull'apposito centro per rimanere in equilibrio!

- Coloque el patinete-monopatín de lado con el manillar hacia arriba.
- Apriete los lados del seguro del manillar y sáquelo completamente. Mientras sujeta el seguro con una mano, tire ligeramente del manillar hacia afuera (aproximadamente cinco centímetros) con la otra mano. Suelte el seguro.
- Siga girando el manillar hasta ponerlo en posición vertical.
- **Empuje el seguro hasta que las lengüetas queden bloqueadas en su posición 2 y 3 (debe oír un "clíc").**
- Coloque el patinete-monopatín en posición vertical. Empuje el manillar hacia atrás para verificar que está fijo.

Atención: ¡asegúrese de que el patinador se apoya en el centro de la diana para no perder el equilibrio!

- Stil Switch-Board™ på siden med håndtaget opad.
- Tryk siderne på håndtagsbeslaget sammen og træk beslaget helt ud. Hold håndtagsbeslaget med den ene hånd og træk samtidig lidt ud i håndtaget (ca. 5 cm) med den anden hånd. Slip håndtagsbeslaget.
- Drej håndtaget, til det er i opretstående position.
- **Skub håndtagsbeslaget, indtil tapperne "klikker" på plads.**
- Stil Switch-Board™ rigtigt. Træk håndtaget tilbage for at sikre, at det sidder korrekt.

Tip: Sørg for, at barnet står midt på Switch-Board™, så det kan holde balancen!

- Colocar o veículo de lado, com o guiador para cima.
- Pressionar os lados das abas do guiador e retirar completamente. Enquanto mantém a aba numa mão, puxe o guiador ligeiramente para fora (cerca de 3 cms) com a outra. Solte a aba do guiador.
- Continue a girar o guiador na vertical.
- **Encaixar a aba até as linguetas encaixarem no sítio.**
- Colocar o veículo direito. Empurrar o guiador para trás para ficar preso.

Atenção: a criança deve ficar a meio da tábua para ganhar balanço!

- Placera Switch-Board™ på sidan med handtaget uppåt.
- Tryck på sidorna av handtagsspärren och dra ut den helt.
- Håll i handtagsspärren med ena handen och dra handtaget utåt cirka 5 cm med andra handen. Släpp handtagsspärren.
- Vrid handtaget till upprätt läge.
- **Tryck på handtagsspärren tills flikarna knäpper på plats.**
- Placera Switch-Board™ i upprätt läge. Tryck handtaget bakåt för att kontrollera att det sitter säkert.

Tips: Skateboardåkaren skall stå mitt på målet för balans!

- Τοποθετήστε το Πατίνι 2 σε 1 στα πλάγια του με το χερουλί σηκωμένο.
- Πιέστε στα πλάγια του μάνταλου του χερουλιού και τραβήξτε το τελείως έξω. Καθώς κρατάτε το μάνταλο με το ένα χέρι, τραβήξτε με το άλλο σας χέρι το χερουλί λίγο προς τα έξω (περίπου 5 εκατοστά). Απελευθερώστε το μάνταλο.
- **Συνεχίστε να γυρίζετε το χερουλί μέχρι να «κλειδώσει» στη θέση του.**
- Τοποθετήστε το Πατίνι 2 σε 1 στην όρθια θέση. Πιέστε το χερουλί προς τα πίσω για να βεβαιωθείτε ότι είναι ασφαλισμένο.

Βοήθημα: Βεβαιωθείτε ότι ο πατινέρ στέκεται στη μέση του στόχου για καλύτερη ισορροπία!

- (GB) Protective equipment in this illustration is not included with this toy.
 (F) L'équipement de protection illustré n'est pas fourni avec ce produit.
 (D) Schutzkleidung (nicht enthalten) wird getragen.
 (NL) Beschermende uitrusting (niet inbegrepen).
 (I) Equipaggiamento di Protezione (non incluso) Indossato.
 (E) Equipo de protección (no incluido).
 (DK) Brug af beskyttelsesudstyr (medfølger ikke).
 (P) Equipamento de Protecção (não incluído), Preparado.
 (S) Skyddsutrustning (ingår ej) påtagen.
 (GR) Προστατευτικός Εξοπλισμός που Απεικονίζεται (δεν περιλαμβάνεται).

- (GB) Stand on Target for Balance
 (F) Se tenir sur la cible pour être en équilibre
 (D) Auf der Zielscheibe stehen, um das Gleichgewicht zu halten
 (NL) voor een goed evenwicht op de marking staan
 (I) Appoggiarsi sull'apposito centro per rimanere in equilibrio
 (E) Apoyarse en la diana para mantener mejor el equilibrio
 (DK) Barnet står midt på for at holde balancen
 (P) Pousar Um Pé na Tábua Para Dar Balanço
 (S) Stå på mål för balans.
 (GR) Σταθείτε στο Κέντρο του "Στόχου" για Καλύτερη Ισορροπία.

- (GB) Handle Down
 (F) Poignée baissée
 (D) Griff unten
 (NL) Handvat naar beneden
 (I) Manubrio verso il basso
 (E) Manillar hacia abajo
 (DK) Håndtag nede
 (P) Guiador Para Baixo
 (S) Handtag ned
 (GR) Χερούλι Κάτω



- (GB) • Place Switch Board™ on its side with the handle facing up.
 • Squeeze the sides of the adult latch and pull it out completely. While holding the adult latch out with one hand, push the handle inward slightly (about 5 cm - 2") with the other hand. Release the adult latch ❶.
 • Continue to rotate the handle completely down.
 • **Push the adult latch until the tabs "snap" into place ❷ and ❸. Make sure you hear a "snap" ❹.**
 • Position Switch Board™ upright. Pull the handle up to be sure it is secure.

Hint: Make sure your rider stands on the middle of the target for balance!

- (F) • Mettre la Trotinette sur le côté, la poignée sur le dessus.
 • Appuyer sur les côtés du loquet de la poignée et sortir complètement le loquet ❶.
 • En maintenant le loquet dans cette position d'une main, repousser légèrement la poignée (environ cinq centimètres) vers le bas de l'autre main. Relâcher le loquet ❶.
 • Continuer de faire pivoter la poignée jusqu'à ce qu'elle soit complètement baissée.
 • **Pousser le loquet de la poignée pour enclencher ❷ et ❸ es pattes ❹.**
 • Redresser la Planche. Tirer sur la poignée pour s'assurer qu'elle est bien enclenchée.

Conseil : s'assurer que l'enfant se tient au milieu de la cible pour être en équilibre !

- (D) • Das 2-in-1 Skateboard mit dem Griff nach oben zeigend auf die Seite legen.
 • Drücken Sie die Seiten der Griffverriegelung, und ziehen Sie sie vollständig heraus. Während die Griffverriegelung mit der einen Hand gehalten wird, den Griff mit der anderen Hand leicht nach außen schieben (etwa 5 cm). Die Griffverriegelung loslassen ❶.
 • Den Griff weiter nach oben klappen.
 • **Schieben Sie die Griffverriegelung so lange hinein ❷ und ❸, bis sie einrastet ❹.**

- Stellen Sie das 2-in-1 Skateboard aufrecht. Ziehen Sie den Griff zurück, um sicherzustellen, daß er sicher eingerastet ist.

Hinweis: Bitte achten Sie immer darauf, daß der Fahrer in der Mitte der Zielscheibe steht, damit er das Gleichgewicht halten kann.

- (NL) • Zet de Dubbelplank op de zijkant met het handvat omhoog.
 • Knijp in de zijkanten van de vergrendeling en trek deze helemaal ❶ uit. Houd de vergrendeling met één hand vast en duw het handvat met de andere hand gedeeltelijk (ongeveer 5 cm) naar binnen. Laat de vergrendeling los ❶.
 • Draai het handvat naar beneden.
 • **Druk de vergrendeling in ❷ en ❸, totdat de palletjes vastklikken ❹.**
 • Zet de Dubbelplank rechtop neer. Trek aan het handvat om te controleren of het goed vastzit.

Tip: Laat uw kind in het midden op de marking staan, zodat hij zijn evenwicht goed kan bewaren!

- (I) • Posizionare il Super Skateboard su un lato con il manubrio rivolto verso l'alto.
 • Schiacciare i lati della chiusura del manubrio e tirarla completamente verso l'esterno ❶. Tenendo la chiusura del manubrio con una mano, spingere leggermente verso l'interno il manubrio (di circa cinque cm) con l'altra mano. Rilasciare la chiusura del manubrio ❶.
 • Continuare a ruotare il manubrio verso il basso.
 • **Premere la chiusura del manubrio fino ad "agganciare" ❷ e ❸ in posizione le linguette ❹.**
 • Raddrizzare il Super Skateboard. Tirare il manubrio per assicurarsi che sia ben fissato.

Suggerimento: Assicurarsi che il bambino si appoggi sull'apposito centro per rimanere in equilibrio!

- (E) • Coloque el patinete-monopatín de lado con el manillar hacia arriba.
 • Apriete los lados del seguro del manillar y sáquelo completamente ❶. Mientras sujeta el seguro con una mano, empuje ligeramente el manillar hacia abajo (aproximadamente cinco centímetros) con la otra mano. Suelte el seguro ❶.
 • Siga girando el manillar hacia abajo hasta bajarlo completamente.
 • **Empuje el seguro hasta que las lengüetas queden bloqueadas en su posición ❷ y ❸ (debe oír un "clac") ❹.**
 • Coloque el patinete-monopatín en posición vertical. Tire del manillar para verificar que está fijo.

Atención: asegúrese de que el patinador se apoya en el centro de la diana para no perder el equilibrio!

- (DK) • Stil Switch-Board™ på siden med håndtaget opad.
 • Tryk siderne på håndtagsbeslaget sammen og træk beslaget helt ud ❶. Hold håndtagsbeslaget med den ene hånd og skub samtidig håndtaget lidt ind (ca. 5 cm) med den anden hånd. Slip håndtagsbeslaget ❶.
 • Drej håndtaget, til det er helt nede.
 • **Skub håndtagsbeslaget, indtil tapperne "klikker" ❷ og ❸ på plads ❹.**
 • Stil Switch-Board™ rigtigt. Træk håndtaget tilbage for at sikre, at det sidder korrekt.

Tip: Sørg for, at barnet står midt på Switch-Board™, så det kan holde balancen!

- (P) • Colocar o veículo de lado, com o guiador para cima.
 • Pressionar os lados das abas do guiador e retirar completamente ❶. Enquanto mantém a aba numa mão, puxe o guiador ligeiramente para fora (cerca de 3 cms) com a outra. Solte a aba do guiador ❶.
 • Continue a girar o guiador para baixo.
 • **Encaixar a aba até as linguetas encaixarem ❷ e ❸ no sítio ❹.**
 • Colocar o veículo direito. Empurrar o guiador para trás para ficar preso.

Atenção: a criança deve ficar a meio da tábua para ganhar balanço!

- (S) • Placera Switch-Board™ på sidan med handtaget uppåt.
 • Tryck på sidorna av handtagsspärren och dra ut den helt ❶. Håll i handtagsspärren med ena handen och tryck handtaget inåt cirka 5 cm med andra handen. Släpp handtagsspärren ❶.
 • Vrid ned handtaget helt.
 • **Tryck på handtagsspärren tills flikarna knäpper ❷ och ❸ på plats ❹.**
 • Placera Switch-Board™ i upprätt läge. Dra i handtaget för att kontrollera att det sitter säkert.

Tips: Skateboardåkaren skall stå mitt på målet för balans!

- (GR) • Τοποθετήστε το Πατίκι 2 σε 1 στα πλάγια του με το χερούλι σηκωμένο.
 • Πιέστε στα πλάγια του μάνταλου του χερουλιού και τραβήξτε το τελείως έξω ❶. Καθώς κρατάτε το μάνταλο με το ένα χέρι, σπρώξτε

- (GB) **Skateboard**
- (F) **Planche à roulettes**
- (D) **Skateboard**
- (NL) **Skateboard**
- (I) **Prancha**
- (E) **Monopatín**
- (DK) **Skateboard** (P) **Skate**
- (S) **Skateboard**
- (GR) **Πατίλι**

- (GB) **Adjusting the Trucks**
- (F) **Réglage des blocs-essieux**
- (D) **Die Achsen einstellen**
- (NL) **Het verstellen van de wieltjes**
- (I) **Regolazione degli Assi**
- (E) **Ajuste de los bastidores**
- (DK) **Justering af hjul** (P) **Montagem**
- (S) **Justera hjulenheterna**
- (GR) **Προσαρμόστε τους Τροχούς**

με το άλλο σας χέρι το χερούλι λίγο προς τα μέσα (περίπου 5 εκατοστά). Απελευθερώστε το μάνταλο ❶.

- **Συνεχίστε να γυρίζετε το χερούλι μέχρι να «κλειδώσει» ❷ ❸ στη θέση του ❹.**
- Τοποθετήστε το Πατίλι 2 σε 1 στην όρθια θέση. Τραβήξτε το χερούλι για να βεβαιωθείτε ότι είναι ασφαλισμένο.

Βοήθημα: Βεβαιωθείτε ότι ο πατινέρ στέκεται στη μέση του στόχου για καλύτερη ισορροπία!

❶

- (GB) Handle
- (F) Poignée
- (D) Griff
- (NL) Handvat
- (I) Manubrio
- (E) Manillar
- (DK) Håndtag
- (P) Guiador
- (S) Handtag
- (GR) Χερούλι

- (GB) Adult Latch
- (F) Loquet d'un adulte
- (D) Griffverriegelung
- (NL) Vergrendeling
- (I) Chiusura Manubrio
- (E) Seguro del manillar
- (DK) håndtagsbeslag
- (P) Aba do Guiador
- (S) Handtagsspärr
- (GR) Μάνταλο Χερουλιού

- (GB) Handle Down
- (F) Poignée baissée
- (D) Griff unten
- (NL) Handvat naar beneden
- (I) Manubrio verso il basso
- (E) Manillar hacia abajo
- (DK) Håndtag nede
- (P) Guiador Para Baixo
- (S) Handtag ned
- (GR) Χερούλι Κάτω

❷

- (GB) Push
- (F) Appuyez
- (D) Drücken
- (NL) Drukken
- (I) Premere
- (E) Empujar
- (DK) Tryk
- (P) Pressionar
- (S) Tryck
- (GR) ΠΙΕΣΤΕ ΕΔΩ

- (GB) Adult Latch
- (F) Loquet d'un adulte
- (D) Griffverriegelung
- (NL) Vergrendeling
- (I) Chiusura Manubrio
- (E) Seguro del manillar
- (DK) håndtagsbeslag
- (P) Aba do Guiador
- (S) Handtagsspärr
- (GR) Μάνταλο Χερουλιού

- (GB) Tabs
- (F) Pattes
- (D) Laschen
- (NL) Palletjes
- (I) Linguetta
- (E) Lengüetas
- (DK) Tapper
- (P) Linguetas
- (S) Flikar
- (GR) Προεξοχές

❸

- (GB) Adult Latch
- (F) Loquet d'un adulte
- (D) Griffverriegelung
- (NL) Vergrendeling
- (I) Chiusura Manubrio
- (E) Seguro del manillar
- (DK) håndtagsbeslag
- (P) Aba do Guiador
- (S) Handtagsspärr
- (GR) Μάνταλο Χερουλιού

- (GB) *Switch-Board™ is adjusted from the factory at the stiffest setting (for beginner use). The stiff setting provides the greatest stability. As your child becomes more comfortable and is better able to balance on Switch-Board™, you can adjust the trucks to allow greater steering control.*
- (F) *Les blocs-essieux de la Planche/Trottinette sont réglés à l'usine de façon à offrir le plus de résistance possible (pour les débutants). Ce réglage offre une stabilité maximale. À mesure que l'enfant prend confiance en lui et qu'il réussit à maintenir son équilibre sur la Planche/Trottinette, ajuster le réglage des blocs-essieux pour permettre à l'enfant de mieux maîtriser sa conduite.*
- (D) *Die Achsen des 2-in-1 Skateboards sind fabrikmäßig auf die unbeweglichste Einstellung eingestellt (für Anfänger). Diese feste Einstellung bietet größtmögliche Stabilität. Sie können die Achsen so einstellen, daß sie größeren Bewegungsspielraum haben, wenn Ihr Kind sicherer im Fahren und Balancieren geworden ist.*
- (NL) *De Dubbelplank is af fabriek zo stug mogelijk afgesteld (voor de beginners). Deze afstelling zorgt voor de beste stabiliteit. Wanneer uw kind het gebruik van de plank beter onder de knie krijgt en hij zijn evenwicht beter kan bewaren, kunt u de wieltjes zo afstellen dat uw kind wat meer kan sturen.*
- (I) *Il Super Skateboard è stato regolato in fabbrica con una regolazione molto stretta (per i principianti). In questo modo fornisce una notevole stabilità. Man mano che il bambino prende maggior confidenza e riesce a tenersi bene in equilibrio, è possibile regolare gli assi e migliorare il controllo dello sterzo.*
- (E) *Los bastidores del patinete-monopatín vienen ajustados de fábrica en la posición máxima (para principiantes). El ajuste máximo brinda la mayor estabilidad. Conforme su hijo vaya dominando el patinete-monopatín y aprenda a mantener el equilibrio sobre él, usted podrá ajustar los bastidores de modo que el niño tenga más control de viraje.*
- (DK) *Switch-Board™ er fra fabrikkens side indstillet til at være så stift som muligt (til begyndere), da der derved opnås den størst mulige stabilitet. Efterhånden som barnet føler sig mere sikker og bliver bedre til at holde balancen på Switch-Board™, kan hjulene indstilles, så der er større mulighed for at styre dem.*
- (P) *O veículo vem montado de fábrica com a versão mais resistente (para principiante). Esta versão proporciona grande estabilidade. À medida que a criança se vai tornando mais confiante e consegue dar mais balanço ao veículo, pode fazer ajustes para aumentar o controle da direção.*
- (S) *Switch-Board™ är fabriksinställd på det styvaste läget (för nybörjare). Den styva inställningen ger bäst stabilitet. När barnet lär sig mer och kan balansera bättre på Switch-Board™ kan du justera hjulenheterna för bättre styrkontroll.*
- (GR) *καλύτερη ευστάθεια. Καθώς το παιδί σας με την εξάσκηση εξοικειώνεται περισσότερο και μπορεί καλύτερα να ισορροπίσει πάνω στο Πατίλι 2 σε 1, μπορείτε να προσαρμόσετε τους τροχούς έτσι ώστε να του δίνει μεγαλύτερη ευχέρεια κίνησης.*

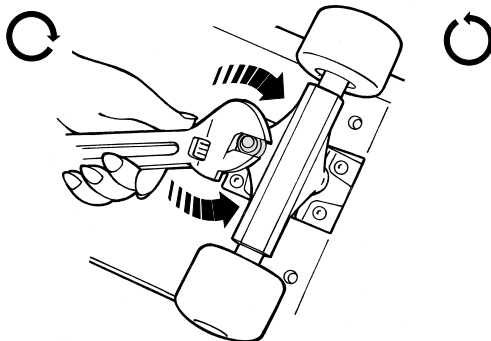
(GB) **Adjusting the Trucks** (F) **Réglage des blocs-essieux**

(D) **Die Achsen einstellen** (NL) **Het verstellen van de wieltjes**

(I) **Regolazione degli Assi** (E) **Ajuste de los bastidores** (DK) **Justering af hjul**

(P) **Montagem** (S) **Justera hjulenheterna** (GR) **Προσαρμόστε τους Τροχούς**

- (GB) Clockwise for Stiff Setting
(F) Dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la résistance
(D) Im Uhrzeigersinn drehen, um die Achse fest einzustellen
(NL) Met de klok mee voor stuggere afstelling
(I) In senso orario per stringere
(E) A la derecha para un mayor ajuste
(DK) Drej i urets retning for at løse hjulene
(P) Girar no Sentido dos Ponteiros do Relógio Para Instalar a Versão Resistente
(S) Medurs för styv inställning
(GR) Γυρίστε προς τα δεξιά για την Σκληρή Θέση



- (GB) Counter-Clockwise for Loose Setting
(F) Dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour diminuer la résistance
(D) Gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die Achse zu lockern
(NL) Tegen de klok in voor een lossere afstelling
(I) In senso anti-orario per allentare
(E) A la izquierda para un menor ajuste
(DK) Drej i mod urets retning for at løse hjulene
(P) Girar no Sentido Contrário Para Desapertar
(S) Moturs för lös inställning
(GR) Γυρίστε προς τα αριστερά για την πιο Χαλαρή Θέση.

- (GB) • Turn Switch-Board™ upside-down on a flat surface. Locate both trucks.
• Using an adjustable wrench:
– Turn the each nut clockwise for stiff setting.
– Turn the each nut counter-clockwise for loose setting.

IMPORTANT! Check to be sure you have not loosened the trucks too much by pulling on them. The trucks should remain on Switch-Board™. If you can remove them, you have loosened the trucks too much. Replace the trucks and tighten the nut clockwise with an adjustable wrench.

- (F) • Mettre la Planche/Trotinette à l'envers sur une surface plane. Repérer les deux blocs-essieux.
• Avec une clé à molette :
– Tourner chaque écrou dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la résistance.
– Tourner chaque écrou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour diminuer la résistance.

IMPORTANT ! Tirer sur les blocs-essieux pour s'assurer qu'ils ne sont pas trop desserrés. Ils ne doivent pas pouvoir être retirés. S'il est possible de les enlever, les écrous ont été trop desserrés. Replacer les blocs-essieux et serrer les écrous en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre avec une clé à molette.

- (D) • Das 2-in-1 Skateboard auf eine flache Oberfläche auf den Kopf legen. Das Skateboard hat zwei Achsen.
• Zum Verstellen einen verstellbaren Schraubenschlüssel verwenden:
– Jede Mutter im Uhrzeigersinn drehen, um die Achse komplett festzustellen.
– Jede Mutter gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die Achse locker einzustellen.

WICHTIG! Stellen Sie auf jeden Fall sicher, daß Sie die Achsen nicht zu locker eingestellt haben, indem Sie an ihnen ziehen. Die Achsen müssen am 2-in-1 Skateboard befestigt bleiben. Können Sie die Achsen vom Brett abnehmen, sind sie zu locker eingestellt. Die Achsen wieder einsetzen, und die Mutter im Uhrzeigersinn mit einem verstellbaren Schraubenschlüssel festdrehen.

- (NL) • Zet de Dubbelplank ondersteboven neer op een vlakke ondergrond. U kunt nu bij de beide wielen.
• Gebruik een verstelbare moersleutel:
– Draai alle moeren met de klok mee vast voor een stuggere afstelling.
– Draai alle moeren tegen de klok in voor een lossere afstelling.

BELANGRIJK! Controleer of u de wielen niet al te los hebt gedraaid door er aan te trekken. De wielen moeten aan de Dubbelplank vast blijven zitten. Als u ze kunt loshalen, heeft u ze te los gedraaid. Zet de wielen weer op hun plaats en draai de moeren vast.

- (I) • Capovolgere il Super Skateboard su una superficie piana. Localizzare entrambi gli assi.
• Con una chiave di regolazione:
– Ruotare ogni dado in senso orario per stringere.
– Ruotare ogni dado in senso anti-orario per allentare.

IMPORTANTE! Tirare gli assi per assicurarsi di non averli allentati eccessivamente. Gli assi devono rimanere sul Super Skateboard. Se è possibile rimuoverli, significa che sono stati allentati eccessivamente. Riposizionarli e stringere in senso orario il dado con una apposita chiave.

- (E) • Coloque el patinete-monopatín del revés sobre una superficie plana. Localice ambos bastidores (uno en cada extremo).
• Utilizando una llave inglesa:
– Enrosque cada tuerca hacia la derecha para un mayor ajuste.
– Enrosque cada tuerca hacia la izquierda para un menor ajuste.

¡ATENCIÓN! Compruebe que no haya desajustado demasiado los bastidores, tirando de ellos. Estos deben permanecer adheridos al patinete-monopatín. Si se llega a desprender uno de los bastidores, significa que los ha desajustado demasiado. Vuelva a ajustarlos y apriete las tuercas, enroscándolas hacia la derecha con una llave inglesa.

- (DK) • Stil Switch-Board™ på en jævn overflade med undersiden op.
• Hjulene indstilles med en svensknøgle:
– Drej hver bolt i urets retning for at stramme hjulene.
– Drej hver bolt mod urets retning for at løse hjulene.

VIGTIGT! Kontroller, at hjulene ikke er blevet løst for meget. Det gøres ved at kontrollere, om hjulene bliver siddende på Switch-Board™, når der trækkes i dem. Hvis hjulene kan tages af, er de blevet løst for meget. Hvis det er tilfældet, sættes hjulene på igen og boltene strammes i urets retning med en svensknøgle.

- (P) • Colocar o veículo ao contrário sobre uma superfície lisa. Localizar as duas rodas.
• Com ajuda de uma Chave de Parafusos:
– Gire os respectivos parafusos no sentido dos ponteiros do relógio para apertar.
– Gire no sentido contrário aos do ponteiro do relógio para desapertar.

IMPORTANTE! Verificar se não desapertou demasiado as rodas ao puxar. As rodas devem permanecer no veículo. Se as conseguirmos retirar, é porque estavam demasiado soltas. Nesse caso, volte a colocá-las e aperte a porca no sentido dos ponteiros do relógio com uma chave de parafusos.

- (S) • Lägg Switch-Board™ upp och ned på ett plant underlag. Lokalisera båda hjulenheterna.
• Använd en skiftnyckel för att:
– Vrida varje mutter medurs för styv inställning.
– Vrida varje mutter moturs för lösare inställning.

VIKTIGT: Dra i hjulenheterna för att kontrollera att du inte lossat dem för mycket. Hjulenheterna skall inte lossna från Switch-Board™. Om du kan ta av dem, är inställningen för lös. Sätt tillbaka hjulenheterna och dra åt muttrarna medurs med en skiftnyckel.

- (GR) • Γυρίστε το Πατίνι 2 σε 1 ανάποδα πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια. Βρείτε τους δύο τροχούς. Χρησιμοποιώντας ένα κλειδί προσαρμογής :
– Γυρίστε κάθε ένα παξιμάδι προς τα δεξιά για την σκληρή θέση.
– Γυρίστε κάθε ένα παξιμάδι προς τα αριστερά για την εύκαμπτη θέση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε ξεβιδώσει τελείως τους τροχούς με το τράβηγμα. Οι τροχοί θα πρέπει να παραμείνουν ενωμένοι με το Πατίνι 2 σε 1. Εάν με μια εύκολη κίνηση μπορείτε να τους αφαιρέσετε, τότε τους έχετε ξεβιδώσει πολύ. Τοποθετήστε τους τροχούς στη θέση τους και βιδώστε προς τα δεξιά με το κλειδί προσαρμογής.

(GB) Care (F) Entretien
(D) Pflege (NL) Onderhoud
(I) Manutenzione
(E) Limpieza y Mantenimiento
(DK) Vedligeholdelse (P) Cuidados
(S) Skötsel (GR) Φροντίδα

- (GB)** • Periodically inspect Switch Board™ for wear or damage. Check all nuts and bolts and tighten as required.
- To clean, use a mild soap and water solution and clean cloth. Rinse clean with water to remove soap residue.
- This product has no consumer serviceable parts. Please do not take this product apart.
- (F)** • Vérifier régulièrement la Planche/Trottinette pour déceler toutes traces d'usure ou tout dommage.
- Nettoyer avec un savon doux, de l'eau et un chiffon propre. Rincer pour enlever les résidus de savon.
- Il n'existe pas de pièces détachées pour ce produit. Ne pas le démonter.
- (D)** • Das Produkt regelmäßig auf Abnutzung und Schäden prüfen.
- Das Produkt mit einer milden Seifenlauge und einem sauberen Tuch abwischen. Mit klarem Wasser abspülen, um Seifenrückstände zu entfernen.
- Für dieses Produkt gibt es keine Ersatzteile. Das Produkt nicht auseinandernehmen.
- (NL)** • Controleer de Dubbelplank regelmatig op slijtage en beschadigingen.
- Maak dit speelgoed schoon met een schoon doekje met water en zeep. Spoel na met water om de zeepresten te verwijderen.
- Dit speelgoed heeft geen onderdelen die onderhoud vergen. Dit speelgoed niet uit elkaar halen.
- (I)** • Controllare regolarmente il giocattolo per verificarne l'usura o la presenza di eventuali danni.
- Per pulire, utilizzare sapone neutro e acqua con un panno pulito. Sciacquare con acqua pulita per rimuovere completamente il sapone.
- Questo giocattolo non ha componenti sostituibili. Non cercare di smontarlo.
- (E)** • Revisar periódicamente el patinete-monopatín para verificar que no tenga daños y no esté gastado. Revisar todas las tuercas y pernos y ajustar según sea necesario.
- Para limpiarlo, pasarlo un paño humedecido con agua y jabón neutro. Enjuagar con agua para eliminar los residuos de jabón.
- Este producto no incluye piezas que el consumidor pueda cambiar por sí mismo. No desmontar el producto.
- (DK)** • Kontrollér jævnligt Switch-Board™ for slid og skade.
- Rengøres med en ren klud opvredet i en mild sæbeopløsning. Skylles med rent vand for at fjerne eventuelle sæberester.
- Dette produkt har ingen dele, som kan udskiftes af forbrugeren. Undlad at skille produktet.
- (P)** • Verifique periodicamente o veículo, procurando especialmente por peças gastas ou danificadas.
- Para limpar, use um pano molhado em água e sabão neutro. Voltar a passar com água limpa para remover quaisquer resíduos de sabão.
- Este produto não possui peças de substituição. Não desmonte o produto.
- (S)** • Kontrollera regelbundet att Switch-Board™ inte är sliten eller skadad.
- Rengör med mild tvålösning och en ren trasa. Skölj bort tvålrester med vatten.
- Ingen del av leksaken kan repareras av konsumenten. Ta inte isär produkten.
- (GR)** • Περιοδικά ελέγχετε το Πατίνι 2 σε 1 για τυχόν φθορά ή ζημιά.
- Για καθαρισμό, σκουπίστε την επιφάνεια του προϊόντος με υγρό πανί και σαπούνι. Μετά καθαρώστε το με νερό για να αφαιρέσετε το σαπούνι.
- Δεν υπάρχουν ανταλλακτικά μέρη για αυτό το προϊόν. Μην αποσυναρμολογείτε το παιχνίδι.

CANADA

Questions? 1-800-567-7724.

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

GREAT BRITAIN

Mattel U.K., Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB.

Helpline: 01628 500303.

FRANCE

Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cedex.

DEUTSCHLAND

Mattel GmbH, An der Trift 75, D-63303 Dreieich.

ÖSTERREICH

Mattel Ges.m.b.H., Triester Str. 14, A-2355 Wiener Neudorf.

SCHWEIZ

Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23.

NEDERLAND

Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland telefoon (020) 5030555.

BELGIË/BELGIQUE

Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade Mart Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussel, België, telefoon (02) 4785941.

ITALIA

Mattel Srl., Via Vittorio Veneto 119, 28040 Oleggio Castello, Italy.

ESPAÑA

Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 BARCELONA. N.I.F. A08•842809.

SKANDINAVIEN

Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, 2. sal, DK-2605 Brøndby.

PORTUGAL

Mattel Portugal, Lda., Av. da República No. 90-96, 1° - Fracção 5, 1600 Lisboa, (1) 7951729 ou 30.

SVERIGE

Mattel Sweden, Warfinges Våg 16, S-11251 Stockholm.

ΕΛΛΑΔΑ

Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777, ΕΛΛΑΔΑ.

AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory Service 1-800-800-812 (valid only in Australia).

ASIA

Mattel East Asia Limited, 930 Ocean Centre, Harbour City, HK, China.

MÉXICO

IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. TEL. 54-49-41-00

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Avenida Libertador 1515 C.P. (1638), Buenos Aires, Argentina.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL

Mattel do Brasil Ltda., Rua Jaceru, 151 CEP: 04705-000 São Paulo. Atendimento ao Consumidor: 0800 550780.